



## Digi-Path

# Promouvoir l'intégration des migrants au niveau local grâce aux compétences numériques

*IO 1 Identification des services locaux en ligne publics (et privés) favorables aux TCN*

**Activité 1.2 : Recherche de services locaux accessibles en ligne pour l'inclusion sociale de TCN**

## CATALOGUE POUR CHYPRE, ALLEMAGNE, GRÈCE

Développé par Bernd Kruczek  
BK Consult GbR, juillet 2021

---




Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

ERASMUS+ 2020-1-DE02-KA204-007682

Digi-Path - Promouvoir l'intégration des migrants au niveau local grâce aux compétences numériques

---

<https://bk-con.eu>

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Acronyme du projet         | Digi-Path   |
| Titre du projet            | Promouvoir l'intégration des migrants au niveau local grâce aux compétences numériques".  |
| Titre IO                   | IO 1 Identification des services locaux en ligne publics (et privés) favorables aux TCN   |
| Tâche                      | Activité 1.2 : Recherche de services locaux accessibles en ligne pour l'inclusion sociale des personnes handicapées. Chypre, Allemagne, Grèce |
| Chef de file               | BK Consult GbR  |
| Type de sortie             | Catalogue   |
| Médias                     | Fichier de données  |
| Langues                    | Anglais   |
| Date de début de la sortie | 01/11/2020  |
| Date de fin de sortie      | 31/05/2021  |
| Organisations partenaires  | BK Consult GbR, Symplexis, K.E.Y.N.S., Synthèse, Opinion  |
| Licence ouverte            |    |



## Table des matières

### 0. Résumé

### 1. Chypre

- 1.1 Logement et besoins fondamentaux
- 1.2 Employabilité
- 1.3 Apprendre la langue grecque
- 1.4 Formation professionnelle
- 1.5 Améliorer les compétences personnelles des TCN
- 1.6 Accès aux soins de santé
- 1.7 Informations et conseils généraux
- 1.8 MiHub
- 1.9 Service d'asile
- 1.10 Ministère de la protection sociale et de l'assurance sociale
- 1.11 Police - Bureau de l'immigration
- 1.12 Ministère de la santé
- 1.13 Ministère de l'éducation
- 1.14 Conseil chypriote pour les réfugiés
- 1.15 HCR Chypre
- 1.16 Aider les réfugiés à travailler
- 1.17 Chypre aide les réfugiés
- 1.18 Cours de grec
- 1.19 Autre
- 1.20 Recherche d'emploi
- 1.21 Municipalités
- 1.22 Formation professionnelle

### 2. Allemagne

- 2.1 Ville de Cottbus
- 2.2 District administratif de Spree-Neisse
- 2.3 Réseau d'ONG "Intégration par la qualification (IQ)
- 2.4 Bureau spécialisé pour la migration et le bon travail dans le Brandebourg
- 2.5 Agence fédérale du travail
- 2.6 Office fédéral des migrations et des réfugiés
- 2.7 Sites web et applications générales

### 3. Grèce

- 3.1 Athènes
- 3.2 Ministère des migrations et de l'asile
- 3.3 Thessalonique

## 0. Résumé

Les partenaires du projet ont identifié au total 177 services locaux accessibles en ligne pour l'inclusion sociale de TCN.

La plupart d'entre eux, c'est-à-dire 137 services, sont fournis à la fois en anglais et en allemand ou en grec. 40 services ne sont disponibles qu'en allemand ou en grec.

La répartition suivante des prestataires pourrait être mise en évidence :

| Pays       | Administration locale | Municipalité régionale | ONG | Centre de formation | Organisation des parties prenantes | Réseau | Autres/offres privées |
|------------|-----------------------|------------------------|-----|---------------------|------------------------------------|--------|-----------------------|
| Chypre     | 28                    | 11                     | 27  | 12                  | 2                                  | 2      | 36                    |
| Allemagne  | 28                    | 8                      | 10  | 1                   | 0                                  | 3      | 0                     |
| Grèce      | 3                     | 1                      | 2   | 0                   | 2                                  | 0      | 1                     |
| Sous-total | 59                    | 20                     | 39  | 13                  | 4                                  | 5      | 37                    |
| Total      |                       |                        |     |                     |                                    |        | 177                   |

Ces chiffres montrent que dans chaque pays partenaire du projet, il existe un grand nombre d'institutions, de réseaux d'organisations, etc. qui peuvent fournir aux CTN les informations importantes dont ils ont besoin pour être intégrés.

Mais le problème qui se pose est de trouver les bonnes informations nécessaires d'une manière simple, probablement virtuelle, et ce, en particulier pour les NTC peu qualifiés.

## 1. Chypre

| No n.                                       | Informations disponibles  |   |                     |    |    | Type d'institution fournissant l'information |                        |     |                     |                                    |        | Accès au document |   |
|---|---|---|---------------------|----|----|--|------------------------|-----|---------------------|------------------------------------|--------|-------------------|---|
|   | Type d'information  | Institution   | Langues disponibles |    |    | Administration locale                        | Municipalité régionale | ONG | Centre de formation | Organisation des parties prenantes | Réseau |                   | Privé   |
|   |   |   | FR                  | DE | GR |  |                        |     |                     |                                    |        |                   |   |
| <b>1.1 Logement et besoins fondamentaux</b> |   |   |                     |    |    |  |                        |     |                     |                                    |        |                   |   |
| 1   | Demande de conditions matérielles d'accueil des demandeurs de protection internationale | Ministère du travail et de la sécurité sociale - Services de protection sociale |                     |    | 1  | 1  |                        |     |                     |                                    |        |                   | <a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/sws/sws.nsf/All/FD2054BF3487DA4FC2257BBB0018E8EE/\$file/form%20SWS.178.pdf">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/sws/sws.nsf/All/FD2054BF3487DA4FC2257BBB0018E8EE/\$file/form%20SWS.178.pdf</a>   |
| 2   | Foyer pour sans-abri  | Municipalité de Limassol  |                     |    | 1  | 1  |                        |     |                     |                                    |        |                   | <a href="https://www.limassolmunicipal.com.cy/el/news/%CE%AD%CE%BD%CE%B1%CF%81%CE%BE%CE%B7-%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CF%84%CE%BF%CF%85%CF%81%CE%B3%CE%AF%CE%B1%CF%82-%CF%84%CE%BF%CF%85-%CE%BA%CE%AD%CE%BD%CF%84%CF%81%CE%BF%CF%85-%CF%83%CF%84%CE%AE%CF%81%CE%B9%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%BA%CE%B1%CE%B9-%CE%B5%CF%80%CE%B1%CE%BD%CE%AD%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%B1%CF%83%CF%84%CE%AD%CE%B3%CF%89%CE%BD-%CF%83%CF%87%CE%B5%CE%B4%CE%AF%CE%B1-%CF%84%CE%BF%CF%85-">https://www.limassolmunicipal.com.cy/el/news/%CE%AD%CE%BD%CE%B1%CF%81%CE%BE%CE%B7-%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CF%84%CE%BF%CF%85%CF%81%CE%B3%CE%AF%CE%B1%CF%82-%CF%84%CE%BF%CF%85-%CE%BA%CE%AD%CE%BD%CF%84%CF%81%CE%BF%CF%85-%CF%83%CF%84%CE%AE%CF%81%CE%B9%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%BA%CE%B1%CE%B9-%CE%B5%CF%80%CE%B1%CE%BD%CE%AD%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%B1%CF%83%CF%84%CE%AD%CE%B3%CF%89%CE%BD-%CF%83%CF%87%CE%B5%CE%B4%CE%AF%CE%B1-%CF%84%CE%BF%CF%85-</a> |

|                          |                          |   |   |  |   |  |  |   |  |   |  |   |
|--------------------------|--------------------------|---|---|--|---|--|--|---|--|---|--|---|
|                          |                          |   |   |  |   |  |  |   |  |   |  | %CE%B4%CE%AE%CE%BC%CE%BF%CF%85-<br>%CE%BB%CE%B5%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%BF%CF%8D   |
| 3                        |                          | Centre de réception et d'hébergement des demandes de protection internationale de Kofinou |   |  | 1 |  |  | 1 |  |   |  | <a href="http://www.moi.gov.cy/moi/asylum/asylumservice.nsf/All/C889A20D8C5D4CD5C2258073002C0DD0?OpenDocument">http://www.moi.gov.cy/moi/asylum/asylumservice.nsf/All/C889A20D8C5D4CD5C2258073002C0DD0?OpenDocument</a> |
| 4                        | Pafos pour le refuge     | Caritas Chypre  | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |  | <a href="https://caritascyprus.org/migrants/">https://caritascyprus.org/migrants/</a>   |
| 5                        | LOGEMENT TEMPORAIRE ABRI | MIHUB - ABRI  | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |  | <a href="https://www.mihub.eu/en/info/services-provision">https://www.mihub.eu/en/info/services-provision</a>   |
| 6                        |                          | Spitogatos  | 1 |  | 1 |  |  |   |  | 1 |  | <a href="https://www.spitogatos.com.cy/en/to-rent/property/nicosia">https://www.spitogatos.com.cy/en/to-rent/property/nicosia</a>   |
| 7                        |                          | Fox   | 1 |  | 1 |  |  |   |  | 1 |  | <a href="https://www.foxrealty.com.cy/properties/apartment-to-rent/in/nicosia-cyprus">https://www.foxrealty.com.cy/properties/apartment-to-rent/in/nicosia-cyprus</a>   |
| 8                        |                          | Nicosie 4 Location  | 1 |  | 1 |  |  |   |  | 1 |  | <a href="https://nicosia4rent.com/">https://nicosia4rent.com/</a>   |
| 9                        |                          | home-greekhome.com  | 1 |  | 1 |  |  |   |  | 1 |  | <a href="https://en.spitogatos.gr/to_rent-homes/nicosia">https://en.spitogatos.gr/to_rent-homes/nicosia</a>   |
| 10                       |                          | Vivre   | 1 |  | 1 |  |  |   |  | 1 |  | <a href="https://livingincy.com/property-rent-cyprus/">https://livingincy.com/property-rent-cyprus/</a>   |
| 11                       |                          | mpa   | 1 |  | 1 |  |  |   |  | 1 |  | <a href="https://www.mpaproperty.com/">https://www.mpaproperty.com/</a>   |
| 12                       |                          | Bazaraki.com  | 1 |  | 1 |  |  |   |  | 1 |  | <a href="https://www.bazaraki.com/">https://www.bazaraki.com/</a>   |
| 13                       | Agents immobiliers       | G&P Lazarou   |   |  |   |  |  |   |  | 1 |  | <a href="https://gplazarou.com/">https://gplazarou.com/</a>   |
| <b>1.2 Employabilité</b> |                          |   |   |  |   |  |  |   |  |   |  |   |
| 1                        |                          | Aider les réfugiés à travailler   | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |  | <a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job">https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job</a>   |

|  |   |                          |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |
|--|---|--------------------------|---|--|---|---|--|---|---|--|---|---|
| 2                                      |   | Carierista               | 1 |  | 1 |   |  |   |   |  | 1 | <a href="https://www.carierista.com/en">https://www.carierista.com/en</a>   |
| 3                                      |   | Ergodotisi               | 1 |  | 1 |   |  |   |   |  | 1 | <a href="https://www.ergodotisi.com/en/">https://www.ergodotisi.com/en/</a>   |
| 4                                      |   | Chercheurs de carrière   |   |  | 1 |   |  |   |   |  | 1 | <a href="https://www.careerfinders.com.cy/job-seekers?matchtype=e&amp;network=s&amp;device=c&amp;adposition=&amp;keyword=jobs%20in%20cyprus&amp;gclid=EAlaIqob-ChMI_4fLxK6C7gIV4gyLCh2ZSQW7EAAYBSAAEgInXPD_BwE">https://www.careerfinders.com.cy/job-seekers?matchtype=e&amp;network=s&amp;device=c&amp;adposition=&amp;keyword=jobs%20in%20cyprus&amp;gclid=EAlaIqob-ChMI_4fLxK6C7gIV4gyLCh2ZSQW7EAAYBSAAEgInXPD_BwE</a>   |
| 5                                      |   | Emplois en Chypre        |   |  | 1 |   |  |   |   |  | 1 | <a href="https://jobsincyprus.cy/signin-signup/?utm_source=google&amp;utm_medium=cpc&amp;utm_term=%2Bjobs%20%2Bcyprus&amp;utm_content=jobs&amp;utm_campaign=Search_Desktop&amp;creative=487955536946&amp;network=g&amp;adposition=&amp;device=c&amp;device-model=&amp;gclid=Cj0KCQIALsv_BRDtARIsAHMGVSZxKBtWFNJ_jasyY7danYOGLh-KlyN6v7DRJli4a0a3PD62NEMz_Pf8aAtEaEALw_wcB">https://jobsincyprus.cy/signin-signup/?utm_source=google&amp;utm_medium=cpc&amp;utm_term=%2Bjobs%20%2Bcyprus&amp;utm_content=jobs&amp;utm_campaign=Search_Desktop&amp;creative=487955536946&amp;network=g&amp;adposition=&amp;device=c&amp;device-model=&amp;gclid=Cj0KCQIALsv_BRDtARIsAHMGVSZxKBtWFNJ_jasyY7danYOGLh-KlyN6v7DRJli4a0a3PD62NEMz_Pf8aAtEaEALw_wcB</a> |
| 6                                      |   | Carrière avancée         |   |  | 1 |   |  |   |   |  | 1 | <a href="https://www.advancecareer.com.cy/">https://www.advancecareer.com.cy/</a>   |
| 7                                      |   | kariera                  |   |  | 1 |   |  |   |   |  | 1 | <a href="https://kariera.com.cy/">https://kariera.com.cy/</a>   |
| <b>1.3 Apprendre la langue grecque</b> |   |                          |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |
| 1                                      | École de grec moderne   | Université de Chypre     | 1 |  | 1 |   |  |   | 1 |  |   | <a href="http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses">http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses</a>   |
| 2                                      | Centres d'éducation des adultes                                 | Ministère de l'éducation | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  |   | <a href="http://www.moec.gov.cy/epimorfotika/en/index.html">http://www.moec.gov.cy/epimorfotika/en/index.html</a>   |
| 3                                      | Enseignement primaire   | Ministère de l'éducation | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  |   | <a href="http://www.moec.gov.cy/dde/en/infoserv_primary_registrations.html">http://www.moec.gov.cy/dde/en/infoserv_primary_registrations.html</a>   |
| 4                                      | UNHCR - Mini lexiques : Des recueils de phrases utiles pour une | HCR                      | 1 |  | 1 |   |  | 1 |   |  |   | <a href="https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/language-programmes/">https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/language-programmes/</a>   |



|    |                             |                                       |   |  |   |  |  |   |   |  |   |  |   |
|----|-----------------------------|---------------------------------------|---|--|---|--|--|---|---|--|---|--|---|
|    | communica-<br>tion de base  |                                       |   |  |   |  |  |   |   |  |   |  |   |
| 5  |                             | Carita <u>s</u>                       | 1 |  | 1 |  |  | 1 |   |  |   |  | <a href="https://caritascyprus.org/migrants/">https://caritascyprus.org/migrants/</a>   |
| 6  |                             | J'apprends le grec Je m'aide moi-même | 1 |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="https://greek.inek.org.cy/">https://greek.inek.org.cy/</a>   |
| 7  |                             | J'apprends le grec                    | 1 |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="https://www.ilearngreek.eu/en/">https://www.ilearngreek.eu/en/</a>   |
| 8  |                             | Limassol - une ville, le monde entier | 1 |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="http://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3-closed">http://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3-closed</a>   |
| 9  |                             | Ace (fermé)                           | 1 |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="http://www.ace-erasmusplus.eu/index.html">http://www.ace-erasmusplus.eu/index.html</a>   |
| 10 |                             | Projet Tandem - OIM-UE                | 1 |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="https://iomintandem.com/">https://iomintandem.com/</a>   |
| 11 |                             | Hopeful                               | 1 |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="https://www.hopeful-project.eu/">https://www.hopeful-project.eu/</a>   |
| 12 |                             | Γεια χαρά                             | 1 |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="https://www.geiaxara.eu/en/">https://www.geiaxara.eu/en/</a>   |
| 13 |                             | Valeur                                | 1 |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="http://valuemultilingualism.org/index.php/en/">http://valuemultilingualism.org/index.php/en/</a>   |
| 14 | Améliorer leurs compétences | Projet Open Society                   |   |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="http://opensociety.com.cy/en/our-activities/">http://opensociety.com.cy/en/our-activities/</a>   |
| 15 |                             | MINGLE                                | 1 |  | 1 |  |  |   | 1 |  |   |  | <a href="http://mingle.projectsgallery.eu/">http://mingle.projectsgallery.eu/</a>   |
| 16 |                             | 17 minutes                            | 1 |  | 1 |  |  |   |   |  | 1 |  | <a href="https://www.17-minute-languages.com/en/learn-greek/?id=JV44281-9278333341632119581gads&amp;gclid=Cj0KCQIA1KiBBhCcarIsAP-WqoSpnSJfIB66CujSPTbH6xs-jqK5E9VvcDyuS_U_qwAizUnlabV1-Ks4aAoTLEALw_wcB">https://www.17-minute-languages.com/en/learn-greek/?id=JV44281-9278333341632119581gads&amp;gclid=Cj0KCQIA1KiBBhCcarIsAP-WqoSpnSJfIB66CujSPTbH6xs-jqK5E9VvcDyuS_U_qwAizUnlabV1-Ks4aAoTLEALw_wcB</a> |
| 17 |                             | E-Kalimera h                          | 1 |  | 1 |  |  |   |   |  | 1 |  | <a href="https://www.e-kalimera.com/?gclid=Cj0KCQIAst2BBhDJARIsAGo2ldVeA9vVM6fncQWP3_h6V347gtdbYCRQY-m7rPoBtHMPBt1wr7F1nNsaApXNEALw_wcB">https://www.e-kalimera.com/?gclid=Cj0KCQIAst2BBhDJARIsAGo2ldVeA9vVM6fncQWP3_h6V347gtdbYCRQY-m7rPoBtHMPBt1wr7F1nNsaApXNEALw_wcB</a>   |

|    |                      |                     |   |  |   |  |  |  |  |  |  |   |   |
|----|----------------------|---------------------|---|--|---|--|--|--|--|--|--|---|---|
| 18 | Application gratuite | Duolingo            | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | 1 |   |
| 19 |                      | Internet Polyglotte | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | 1 | <a href="https://www.internetpolyglot.com/home">https://www.internetpolyglot.com/home</a> |
| 20 |                      | Greekin On Click    | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | 1 | <a href="https://greekinonclick.com/">https://greekinonclick.com/</a> Site web grec       |
| 21 |                      | Coursera (en ligne) | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | 1 | <a href="https://www.coursera.org/">https://www.coursera.org/</a>                         |

| 1.4 Formation professionnelle                      |   |                                       |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |
|--|---|---------------------------------------|---|--|---|---|--|---|---|--|---|---|
| 1  | Formation professionnelle pour les migrants parlant grec) | Gouvernement de Chypre                |   |  | 1 | 1 |  |   |   |  |   | <a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/kepa16_en/kepa16_en?OpenDocument">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/kepa16_en/kepa16_en?OpenDocument</a>                                     |
| 2  |   | HCR                                   | 1 |  | 1 |   |  | 1 |   |  |   | <a href="https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/">https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/</a>   |
| 3  |   | Aidez le travail des réfugiés         | 1 |  | 1 |   |  | 1 |   |  |   | <a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs">https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs</a>   |
| 4  |   | Projet First Step                     | 1 |  | 1 |   |  | 1 |   |  |   | <a href="http://www.firststep.com.cy/training-courses/">http://www.firststep.com.cy/training-courses/</a>   |
| 5  |   | Limassol - une ville, le monde entier | 1 |  | 1 |   |  | 1 |   |  |   | <a href="http://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/">http://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/</a>   |
| 6  |   | MOOCs pour l'inclusion                | 1 |  | 1 |   |  | 1 |   |  |   | <a href="http://moocs4inclusion.org/index.php/catalogue#/category:other-online-courses">http://moocs4inclusion.org/index.php/catalogue#/category:other-online-courses</a>                                       |
| 7  |   | Centre Emphasys                       | 1 |  | 1 |   |  |   |   |  | 1 | <a href="https://emphasyscentre.com/?fbclid=IwAR3NRCOV0gWh5FNrytI5ip1wBWWCfp0pUxb-xAWvtCRy-r9ImKNj20bsswg">https://emphasyscentre.com/?fbclid=IwAR3NRCOV0gWh5FNrytI5ip1wBWWCfp0pUxb-xAWvtCRy-r9ImKNj20bsswg</a> |
| 1.5 Améliorer les compétences personnelles des TCN |   |                                       |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |
| 1  |   | Ministère de l'éducation de Chypre    | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  |   | <a href="http://www.moec.gov.cy/ysea/en/">http://www.moec.gov.cy/ysea/en/</a>   |
| 2  | Uniquement pour les TCN parlant grec                      | Fédération chypriote des sports       |   |  | 1 |   |  |   | 1 |  |   | <a href="https://ago.org.cy/archiki-selida/programmata/eparchia-lefkosias/#toggle-id-20-closed">https://ago.org.cy/archiki-selida/programmata/eparchia-lefkosias/#toggle-id-20-closed</a>                       |
| 3  |   | Municipalité de Nicosie               | 1 |  | 1 |   |  | 1 |   |  |   | <a href="https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/">https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/</a>   |
| 4  |   | Municipalité de Limassol              | 1 |  | 1 |   |  | 1 |   |  |   | <a href="https://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3">https://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3</a>   |

|                                     |   |                                     |   |   |   |  |   |  |  |   |   |   |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|---|---|---|--|---|--|--|---|---|---|
| 5                                   |   | ConiCon                             | 1 | 1 |   |  |   |  |  | 1 | <a href="https://www.conicontraining.com/live-online-training-seminars-cyprus/?gclid=CjwKCAiAudD_BRBXEiwAudakX9DRrf-BzO6ag42NH93pZZe-REQnJm6wkhBYGYkMtZx2YXgRi6jm6-hoCfVgQAvD_BwE">https://www.conicontraining.com/live-online-training-seminars-cyprus/?gclid=CjwKCAiAudD_BRBXEiwAudakX9DRrf-BzO6ag42NH93pZZe-REQnJm6wkhBYGYkMtZx2YXgRi6jm6-hoCfVgQAvD_BwE</a> |   |
| <b>1.6 Accès aux soins de santé</b> |   |                                     |   |   |   |  |   |  |  |   |   |   |
| 1                                   |   | Ministère de la santé               | 1 | 1 | 1 |  |   |  |  |   |   | <a href="https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/FD0134CDED1D026243257A37002C2C47?OpenDocument">https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/FD0134CDED1D026243257A37002C2C47?OpenDocument</a>   |
| 2                                   | Accès aux soins de santé - Titulaires d'une protection internationale | Système général de santé (GeSY)     | 1 | 1 | 1 |  |   |  |  |   |   | <a href="https://www.gesy.org.cy/sites/Sites?d=Desktop&amp;locale=en_US&amp;lookuphost=/en-us/&amp;lookuppage=home-en">https://www.gesy.org.cy/sites/Sites?d=Desktop&amp;locale=en_US&amp;lookuphost=/en-us/&amp;lookuppage=home-en</a> |
| 3                                   | Seulement pour ceux qui parlent la langue grecque                     | Services dentaires                  | 1 | 1 | 1 |  |   |  |  |   |   | <a href="https://www.moh.gov.cy/Moh/MOH.nsf/All/80E8D53E4D34524843257A1C0023A5CE?OpenDocument">https://www.moh.gov.cy/Moh/MOH.nsf/All/80E8D53E4D34524843257A1C0023A5CE?OpenDocument</a>   |
| 4                                   |   | Conseil chypriote pour les réfugiés | 1 | 1 |   |  | 1 |  |  |   |   | <a href="https://cyrefugeecouncil.org/coronavirus-covid-19-information/(informations concernant le COVID)">https://cyrefugeecouncil.org/coronavirus-covid-19-information/(informations concernant le COVID)</a>                         |
| 5                                   |   | Re-Health2 - Programme de l'OIM     | 1 | 1 |   |  | 1 |  |  |   |   | <a href="https://www.re-health.eea.iom.int/">https://www.re-health.eea.iom.int/</a>   |
| 6                                   |   | Soutien psychosocial                | 1 | 1 |   |  | 1 |  |  |   |   | <a href="https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/">https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/</a>   |
| 7                                   |   | Assurance SoEasy                    | 1 | 1 |   |  |   |  |  | 1 |   | <a href="https://soeasyinsurance.com.cy/immigration-medical/">https://soeasyinsurance.com.cy/immigration-medical/</a>   |
| 8                                   |   | Assurance Altius                    | 1 | 1 |   |  |   |  |  | 1 |   | <a href="https://www.altiusinsurance.net/en/insurance-products/other">https://www.altiusinsurance.net/en/insurance-products/other</a>   |
| 9                                   |   | Arrivées d'expatriés                | 1 | 1 |   |  |   |  |  | 1 |   | <a href="https://www.expatarrivals.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus">https://www.expatarrivals.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus</a>   |

| 1.7 Informations et conseils généraux |  |   |   |  |  |   |  |  |  |  |   |
|---------------------------------------|--|---|---|--|--|---|--|--|--|--|---|
| 1                                     |  | Département de l'état civil et des migrations | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/index_en/index_en?OpenDocument">http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/index_en/index_en?OpenDocument</a>   |
| 2                                     | Titres de séjour temporaires pour les ressortissants de pays tiers |   | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/All/BDEF8347CE1FEB98C2257D2C0039FE33?OpenDocument">http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/All/BDEF8347CE1FEB98C2257D2C0039FE33?OpenDocument</a>   |
| 3                                     | Titulaires d'une protection internationale                         | Nicosie                                       | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="mailto:regnic@dl.mlsi.gov.cy">regnic@dl.mlsi.gov.cy</a>  |
| 4                                     |  | Larnaca                                       | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="mailto:reglca@dl.mlsi.gov.cy">reglca@dl.mlsi.gov.cy</a>  |
| 5                                     |  | Phaphos                                       | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="mailto:regpaphos@dl.mlsi.gov.cy">regpaphos@dl.mlsi.gov.cy</a>  |
| 6                                     |  | Limassol                                      | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="mailto:reglim@dl.mlsi.gov.cy">reglim@dl.mlsi.gov.cy</a>  |
| 7                                     |  | Famagouste                                    | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="mailto:regpar@dl.mlsi.gov.cy">regpar@dl.mlsi.gov.cy</a>  |
| 8                                     | Accès à l'emploi - Demandeurs d'asile                              |   | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/content/new-employment-sectors-asylum-seekers">https://www.helprefugeeswork.org/en/content/new-employment-sectors-asylum-seekers</a>   |
| 9                                     | Emploi de citoyens étrangers                                       |   | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="http://www.cyprus.gov.cy/portal/portal.nsf/gwp.getGroup?OpenForm&amp;access=0&amp;SectionId=citizen&amp;CategoryId=Work%20and%20Occupation&amp;SelectionId=Employment%20of%20Alien%20Citizens&amp;print=0&amp;lang=en">http://www.cyprus.gov.cy/portal/portal.nsf/gwp.getGroup?OpenForm&amp;access=0&amp;SectionId=citizen&amp;CategoryId=Work%20and%20Occupation&amp;SelectionId=Employment%20of%20Alien%20Citizens&amp;print=0&amp;lang=en</a> |
| 10                                    | Informations sur la formation professionnelle                      |   | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="http://www.moec.gov.cy/dmteek/en/index.html">http://www.moec.gov.cy/dmteek/en/index.html</a>   |

|    |  |               |   |  |   |   |  |   |  |   |  |  |
|----|--|---------------|---|--|---|---|--|---|--|---|--|--|
| 11 | Centre de productivité de Chypre Informations sur la formation professionnelle |               | 1 |  |   | 1 |  |   |  |   |  | <a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/index_en/index_en?OpenDocument">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/index_en/index_en?OpenDocument</a>  |
| 12 | Liste des écoles maternelles publiques à Chypre                                |               | 1 |  |   | 1 |  |   |  |   |  | <a href="http://www.moec.gov.cy/en/schools_info/en_public_preprimary.pdf">http://www.moec.gov.cy/en/schools_info/en_public_preprimary.pdf</a>  |
| 13 | Services dentaires   |               | 1 |  |   | 1 |  |   |  |   |  | <a href="https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/page16_en/page16_en?OpenDocument/">https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/page16_en/page16_en?OpenDocument/</a>  |
| 14 | Services dentaires   |               | 1 |  | 1 | 1 |  |   |  |   |  | <a href="https://www.moh.gov.cy/moh/ds/ds.nsf/dmlindex_gr/dmlindex_gr?opendocument">https://www.moh.gov.cy/moh/ds/ds.nsf/dmlindex_gr/dmlindex_gr?opendocument</a>  |
| 15 | Informations générales - logement  | HCR           | 1 |  | 1 |   |  | 1 |  |   |  | <a href="https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/refugee-rights/">https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/refugee-rights/</a>  |
| 16 | Information  | Oasis Larnaca | 1 |  |   |   |  | 1 |  |   |  | <a href="https://www.oasis.org.cy/our-work">https://www.oasis.org.cy/our-work</a>  |
| 17 | Aidez le travail des réfugiés  |               | 1 |  | 1 |   |  |   |  | 1 |  | <a href="https://www.helprefugeeswork.org/">https://www.helprefugeeswork.org/</a>  |
| 18 | Κυπριακός Ερυθρός Σταυρός  |               |   |  | 1 |   |  | 1 |  |   |  | <a href="http://www.redcross.org.cy/">http://www.redcross.org.cy/</a><br><a href="http://www.redcross.org.cy/en/what-we-do/migrants--refugees-and-asylum-seekers">http://www.redcross.org.cy/en/what-we-do/migrants--refugees-and-asylum-seekers</a> |
| 19 | Droits des réfugiés  |               | 1 |  | 1 |   |  | 1 |  |   |  | <a href="https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/">https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/</a>  |
| 20 |  | Caritas       | 1 |  | 1 |   |  | 1 |  |   |  | <a href="http://www.caritas.org/">http://www.caritas.org/</a>  |
| 21 | Centre de la Dignité Nicosie   |               | 1 |  | 1 | 1 |  |   |  |   |  | <a href="https://www.refugeesupport.eu/">https://www.refugeesupport.eu/</a>  |

|                  |                                      |                                   |   |  |   |  |  |   |  |   |   |   |
|------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---|--|---|--|--|---|--|---|---|---|
| 22               | Accès aux comptes bancaires          |                                   | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |   | <a href="https://help.unhcr.org/cyprus/country-information/banking-services/">https://help.unhcr.org/cyprus/country-information/banking-services/</a>   |
| 23               | Carte de chômage                     | Aidez les réfugiés à travailler   | 1 |  | 1 |  |  |   |  | 1 |   | <a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/content/important-everyone-registering-labour-office">https://www.helprefugeeswork.org/en/content/important-everyone-registering-labour-office</a>   |
| 24               |                                      | De nouveaux canaux d'intégration  | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |   | <a href="http://www.localintegration.eu/">http://www.localintegration.eu/</a>   |
| 25               |                                      | Mingle                            | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |   | <a href="http://mingle.projectsgal-lery.eu/?fbclid=IwAR1degYZ8DJLgbf8vqrQmlewGDk3jvVPU-1qjZbJd0IG9FtBXqZWppPZglwo">http://mingle.projectsgal-lery.eu/?fbclid=IwAR1degYZ8DJLgbf8vqrQmlewGDk3jvVPU-1qjZbJd0IG9FtBXqZWppPZglwo</a>                   |
| 26               |                                      | Mirage                            | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |   | <a href="http://www.mirageproject.eu/en/mirage-home/?fbclid=IwAR1A9cbRGj6Wd4VX3W3n6pAsprRAftT29YY-fujAaHqip1vkbyujcB7Qn054">http://www.mirageproject.eu/en/mirage-home/?fbclid=IwAR1A9cbRGj6Wd4VX3W3n6pAsprRAftT29YY-fujAaHqip1vkbyujcB7Qn054</a> |
| 27               | Informations sur l'employabilité     | Mihub                             | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |   | <a href="https://mihub.eu/en/info/info-by-topic/employment">https://mihub.eu/en/info/info-by-topic/employment</a>   |
| 28               | LA FOURNITURE DE SERVICES INFIRMIERS | CENTRE D'ACCUEIL ET D'HÉBERGEMENT | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |   | <a href="https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/04B6CD2B1F711137C225814D0040C5FC?OpenDocument&amp;print">https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/04B6CD2B1F711137C225814D0040C5FC?OpenDocument&amp;print</a>                                       |
| 29               | Informations relatives à l'éducation | A propos de Chypre                | 1 |  | 1 |  |  |   |  |   | 1 | <a href="https://www.iustaboutcyprus.com/education/">https://www.iustaboutcyprus.com/education/</a>   |
| 30               |                                      | Transports publics de Chypre      | 1 |  | 1 |  |  |   |  |   | 1 | <a href="https://publictransport.com.cy/">https://publictransport.com.cy/</a>   |
| <b>1.8 MiHub</b> |                                      |                                   |   |  |   |  |  |   |  |   |   |   |
| 1                | Emploi                               | En ligne                          | 1 |  | 1 |  |  | 1 |  |   |   | <a href="https://mihub.eu/en">https://mihub.eu/en</a>   |
| 2                | Logement                             |                                   |   |  |   |  |  |   |  |   |   |   |

|   |                             |  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|-----------------------------|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 3 | Éducation                   |  | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  | <a href="http://mihub.eu">Matériel pédagogique - Centre d'information pour les migrants (mihub.eu)</a> |
| 4 | Santé                       |  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | Prestations sociales        |  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 | Droits et responsabilités   |  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 | Apprendre l'anglais/le grec |  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  | <a href="http://mihub.eu">Matériel pédagogique - Centre d'information pour les migrants (mihub.eu)</a> |
| 8 | Liens utiles                |  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  | <a href="http://mihub.eu">Liens utiles - Centre d'information pour les migrants (mihub.eu)</a>         |



| 1.9 Service Asile   |   |          |   |  |   |   |  |   |   |  |   |
|---|---|----------|---|--|---|---|--|---|---|--|---|
| 1   | Site web général                        | En ligne | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  | <a href="#">SERVICE D'ASILE - Bienvenue sur notre site web (moi.gov.cy)</a>   |
| 2   | Guide pour la protection internationale |          | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  | <a href="#">SERVICE D'ASILE - Guide pour les demandeurs de protection internationale (moi.gov.cy)</a>   |
| 3   | FAQ                                     |          | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  | <a href="#">SERVICE D'ASILE - Questions fréquemment posées (moi.gov.cy)</a>   |
| 1.10 Ministère de la protection sociale et de l'assurance sociale |   |          |   |  |   |   |  |   |   |  |   |
| 1   | Site web général                        |          | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  | <a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/mlsi.nsf/index_en/www.aboutcyprus.org.cy">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/mlsi.nsf/index_en/www.aboutcyprus.org.cy</a>   |
| 1.11 Police - Bureau de l'immigration                             |   |          |   |  |   |   |  |   |   |  |   |
| 1   | Chiffres utiles                         | En ligne | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  | <a href="https://www.police.gov.cy/police/police.nsf/All/08FEBC2262EC8436C225855300218CC3?OpenDocument">https://www.police.gov.cy/police/police.nsf/All/08FEBC2262EC8436C225855300218CC3?OpenDocument</a>   |
| 1.12 Ministère de la santé  |   |          |   |  |   |   |  |   |   |  |   |
| 1   | Site web général                        | En ligne | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  | <a href="https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/index_en/index_en">https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/index_en/index_en</a>   |
| 2   | Téléphones d'hôpitaux                   |          | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  | <a href="https://www.moh.gov.cy/MOH/MOH.nsf/82656d697feb196ec22578480042c961/b4bb40caadb4603ec225784800422bc3?OpenDocument">https://www.moh.gov.cy/MOH/MOH.nsf/82656d697feb196ec22578480042c961/b4bb40caadb4603ec225784800422bc3?OpenDocument</a> |
| 1.13 Ministère de l'éducation                                     |   |          |   |  |   |   |  |   |   |  |   |
| 1   | Guide de l'éducation à Chypre           | En ligne | 1 |  | 1 | 1 |  |   |   |  | <a href="http://www.moec.gov.cy/odigos-ekpaidefsis/index.html">http://www.moec.gov.cy/odigos-ekpaidefsis/index.html</a>   |
| 1.14 Conseil chypriote pour les réfugiés                          |   |          |   |  |   |   |  |   |   |  |   |
| 1   | Aide aux réfugiés                       | En ligne | 1 |  | 1 |   |  | 1 |   |  | <a href="https://www.cyrefugeecouncil.org/">https://www.cyrefugeecouncil.org/</a>   |
| 1.15 UNHCR Chypre   |   |          |   |  |   |   |  |   |   |  |   |
| 1   | Aide aux réfugiés                       | En ligne | 1 |  | 1 |   |  |   | 1 |  | <a href="https://help.unhcr.org/cyprus/#_ga=2.186165865.136555057.1619683023-335692119.1619683023">https://help.unhcr.org/cyprus/#_ga=2.186165865.136555057.1619683023-335692119.1619683023</a>   |

|   |  |                           |   |  |   |   |  |   |   |  |  |   |   |
|---|--|---------------------------|---|--|---|---|--|---|---|--|--|---|---|
| 2   | Où trouver de l'aide                             | En ligne                  |   |  |   |   |  |   |   |  |  |   | <a href="https://help.unhcr.org/cyprus/where-can-i-seek-help/">https://help.unhcr.org/cyprus/where-can-i-seek-help/</a>   |
| 3   | Demander l'asile                                 | En ligne                  |   |  |   |   |  |   |   |  |  |   | <a href="https://help.unhcr.org/cyprus/applying-for-asylum/how-and-where-can-i-apply-for-asylum/">https://help.unhcr.org/cyprus/applying-for-asylum/how-and-where-can-i-apply-for-asylum/</a> |
| <b>1.16 Aider les réfugiés à travailler</b> |  |                           |   |  |   |   |  |   |   |  |  |   |   |
| 1   | Trouver un emploi                                | En ligne                  | 1 |  |   | 1 |  |   |   |  |  |   | <a href="https://www.helprefugeeswork.org/">https://www.helprefugeeswork.org/</a>   |
| 2   | Formation  |                           |   |  |   |   |  |   |   |  |  |   | <a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs">https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs</a>   |
| <b>1.17 Chypre aide les réfugiés</b>        |  |                           |   |  |   |   |  |   |   |  |  |   |   |
| 1   | Groupe Facebook                                  | En ligne                  | 1 |  |   |   |  |   |   |  |  | x | <a href="https://www.facebook.com/groups/CypriotsHelpingSyrianRefugees">https://www.facebook.com/groups/CypriotsHelpingSyrianRefugees</a>   |
| <b>1.18 Cours de langue grecque</b>         |  |                           |   |  |   |   |  |   |   |  |  |   |   |
| 1   | En ligne - Aide les TCN à apprendre le grec      | En ligne                  | 1 |  | 1 |   |  |   | 1 |  |  |   | <a href="https://www.ilearngreek.eu/en/">https://www.ilearngreek.eu/en/</a>   |
| 2   | Les TCN apprennent le grec                       | cours intensif - en ligne | 1 |  | 1 |   |  |   |   |  |  | 1 | <a href="http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses">http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses</a>   |
| <b>1.19 Autres</b>                          |  |                           |   |  |   |   |  |   |   |  |  |   |   |
| 1   | Orientation pour les TCN                         | En ligne                  | 1 |  |   |   |  |   |   |  |  | 1 | <a href="https://www.expatarrivals.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus">https://www.expatarrivals.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus</a>   |
| 2   | Apprentissage des langues, rédaction de CV, etc. | En ligne                  | 1 |  |   |   |  | 1 |   |  |  |   | <a href="https://www.refugeesupport.eu/projects/nicosia/">https://www.refugeesupport.eu/projects/nicosia/</a>   |
| 3   | Centre culturel - arabe                          | En ligne                  | 1 |  |   |   |  |   |   |  |  | 1 | <a href="https://www.facebook.com/CYPRIOTARABIC">https://www.facebook.com/CYPRIOTARABIC</a>   |
| <b>1.20 Recherche d'emploi</b>              |  |                           |   |  |   |   |  |   |   |  |  |   |   |
| 1   | Recherche d'emploi                               | En ligne                  | 1 |  | 1 |   |  |   |   |  |  | 1 | <a href="https://www.ergodotisi.com/en/">https://www.ergodotisi.com/en/</a>   |

|                                       |   |          |     |   |    |    |    |    |    |   |   |    |   |
|---------------------------------------|---|----------|-----|---|----|----|----|----|----|---|---|----|---|
| 2                                     | Recherche d'emploi                          | En ligne | 1   |   | 1  |    |    |    |    |   |   | 1  | <a href="https://www.carierista.com/en">https://www.carierista.com/en</a>   |
| 3                                     | Recherche d'emploi                          | En ligne | 1   |   | 1  |    |    |    |    |   |   | 1  | <a href="https://www.careerfinders.com.cy/">https://www.careerfinders.com.cy/</a>   |
| 4                                     | Recherche d'emploi                          | En ligne | 1   |   | 1  |    |    |    |    |   |   | 1  | <a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job">https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job</a>   |
| 5                                     | Informations sur leurs droits               | En ligne | 1   |   | 1  | 1  |    |    |    |   |   |    | <a href="http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/dl/dl.nsf/page5j_en/page5j_en?Open-Document">http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/dl/dl.nsf/page5j_en/page5j_en?Open-Document</a>   |
| <b>1.21 Municipalités</b>             |   |          |     |   |    |    |    |    |    |   |   |    |   |
| 1                                     | Informations sur les services               | En ligne | 1   |   | 1  |    |    | 1  |    |   |   |    | <a href="https://www.nicosia.org.cy/en-GB/municipality/services/">https://www.nicosia.org.cy/en-GB/municipality/services/</a>   |
| 2                                     | Cours d'informatique                        | En ligne | 1   |   |    |    |    | 1  |    |   |   |    | <a href="http://aglantzia.org.cy/mathimata-dimou-aglantzias-gia-katartisi-ypikoon-triton-choron-stous-ilektronikous-ypologistes/">http://aglantzia.org.cy/mathimata-dimou-aglantzias-gia-katartisi-ypikoon-triton-choron-stous-ilektronikous-ypologistes/</a> |
| <b>1.22 Formation professionnelle</b> |   |          |     |   |    |    |    |    |    |   |   |    |   |
| 1                                     | Formation professionnelle pour les réfugiés | En ligne | 1   |   |    |    |    |    |    |   |   | 1  | <a href="https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/">https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/</a>   |
| 2                                     | Carrière pour le soutien aux migrants       | En ligne | 1   |   | 1  |    |    |    |    |   |   | 1  | <a href="http://www.lighthouse-project.eu/outputs/">http://www.lighthouse-project.eu/outputs/</a>   |
|                                       |   |          | 108 | 0 | 98 | 28 | 11 | 27 | 12 | 2 | 2 | 36 |   |

## 2. Allemagne

| No n.                       | Informations disponibles   |             |                     |    |    | Type d'institution fournissant l'information |                        |     |                     |                                   |        | Accès au document   |       |
|-----------------------------|--|-------------|---------------------|----|----|--|------------------------|-----|---------------------|-----------------------------------|--------|---|-------|
|                             | Type d'information   | Institution | Langues disponibles |    |    | Administration locale                        | Municipalité régionale | ONG | Centre de formation | Organisation des partis prenantes | Réseau |   | Privé |
|                             |  |             | FR                  | DE | GR |  |                        |     |                     |                                   |        |   |       |
| <b>2.1 Ville de Cottbus</b> |  |             |                     |    |    |  |                        |     |                     |                                   |        |   |       |
| 1                           | Rapport sur la migration des réfugiés de la ville de Cottbus   | En ligne    |                     | 1  |    |  | 1                      |     |                     |                                   |        | <a href="https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/">https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/</a>   |       |
| 2                           | Document pour les employés à temps plein et les bénévoles dans le domaine du conseil et du soutien aux réfugiés à Cottbus. | En ligne    |                     | 1  |    |  | 1                      |     |                     |                                   |        | <a href="https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html">https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html</a> |       |
| 3                           | Travail social de migration selon les lois LAufnG, LAufnGDV,   | En ligne    |                     | 1  |    |  | 1                      |     |                     |                                   |        | <a href="https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html">https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html</a> |       |

|   |   |                   |   |   |  |  |   |  |  |  |  |   |
|---|---|-------------------|---|---|--|--|---|--|--|--|--|---|
|   | LAufnGErstV<br>à Cottbus  |                   |   |   |  |  |   |  |  |  |  |   |
| 4 | Demande de permis de séjour   | En ligne          | 1 | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.cottbus.de/.files/storage/file/688ece3c-2329-42e4-8fcf-05a5767a1fcb/Antrag_auf_Erteilung_einer_Aufenthaltserlaubnis.pdf">https://www.cottbus.de/.files/storage/file/688ece3c-2329-42e4-8fcf-05a5767a1fcb/Antrag_auf_Erteilung_einer_Aufenthaltserlaubnis.pdf</a> |
| 5 | Demande d'allocation de logement (aide au loyer)  | En ligne          |   | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.cottbus.de/.files/storage/file/70f9da22-a4fa-4724-8983-676ee4fd2f4b/Erstantrag_Mietzuschuss.pdf">https://www.cottbus.de/.files/storage/file/70f9da22-a4fa-4724-8983-676ee4fd2f4b/Erstantrag_Mietzuschuss.pdf</a>   |
| 6 | Connaissances et compétences déterminées lors de la participation à des opportunités de travail dans le cadre du programme du marché du travail "mesures d'intégration des réfugiés". | En ligne          |   | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.cottbus.de/.files/storage/file/13f1989f-6348-48ca-81aa-df1fcddef199/Erhebungsbogen.pdf">https://www.cottbus.de/.files/storage/file/13f1989f-6348-48ca-81aa-df1fcddef199/Erhebungsbogen.pdf</a>   |
| 7 | Aperçu des vaccins les plus importants pendant l'enfance et l'adolescence   | Document en ligne | 1 | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.cottbus.de/.files/storage/file/1d2945d0-dc17-4768-be12-bc85bf4a7eb0/Impfen_Englisch.pdf">https://www.cottbus.de/.files/storage/file/1d2945d0-dc17-4768-be12-bc85bf4a7eb0/Impfen_Englisch.pdf</a>   |

|   |   |                  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |   |
|---|---|------------------|---|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|---|
| 8 | Certification de divers documents officiels d'étrangers | Portail en ligne | 1 | 1 |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  | <a href="https://www.cottbus.de/dienstleistungen/rathausonline/dokument.pl">https://www.cottbus.de/dienstleistungen/rathausonline/dokument.pl</a> |
|---|---|------------------|---|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|---|

| 2.2 District administratif de Spree-Neisse |  |                   |   |   |  |   |  |  |  |  |   |
|--|--|-------------------|---|---|--|---|--|--|--|--|---|
| 0  | Soins médicaux   | Document en ligne | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2016/gesundheitsheft201216.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2016/gesundheitsheft201216.pdf</a>                           |
| 2  | Initiatives et réseaux bénévoles d'aide aux immigrants dans le district de Spree-Neisse  | Document en ligne |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2019/fluenetspn280119.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2019/fluenetspn280119.pdf</a>                                     |
| 3  | Services de conseil en matière de migration  | Document en ligne |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2021/FlyerFachdiensteMigranten140121.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2021/FlyerFachdiensteMigranten140121.pdf</a>       |
| 4  | La migration dans le quartier - vivre ensemble dans le quartier de Spree-Neisse  | Document en ligne |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2020/HinweisgeberMigrationNachbarschaft.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2020/HinweisgeberMigrationNachbarschaft.pdf</a> |
| 5  | Dépliant à l'intention des titulaires de permis de conduire étrangers (permis de conduire) provenant de pays situés en dehors de | Document en ligne |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  | <a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_nichteu.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_nichteu.pdf</a>   |

|  |   |                   |   |   |  |   |  |   |  |  |  |   |
|--|---|-------------------|---|---|--|---|--|---|--|--|--|---|
|  | l'Union européenne et de l'Espace économique européen concernant la réglementation des permis de conduire en République fédérale d'Allemagne. |                   |   |   |  |   |  |   |  |  |  |   |
| 6  | Transfert d'un permis de conduire étranger  | Document en ligne |   | 1 |  | 1 |  |   |  |  |  | <a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_ausfahrerlaub.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_ausfahrerlaub.pdf</a>   |
| 7  | Demande de permis de conduire pour les véhicules à moteur de la catégorie (es) :  | Document en ligne |   | 1 |  | 1 |  |   |  |  |  | <a href="https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2016/antrag_fahrerlaubnis_.pdf">https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2016/antrag_fahrerlaubnis_.pdf</a>   |
| <b>2.3 Réseau d'ONG "Intégration par la qualification (IQ)</b> |   |                   |   |   |  |   |  |   |  |  |  |   |
| 1  | Visa aux fins de la reconnaissance des diplômes étrangers   | Document en ligne | 1 | 1 |  |   |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/Fachstelle_Beratung_und_Qualifizierung/IQ_Handout_16d_residence_act_ENG.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/Fachstelle_Beratung_und_Qualifizierung/IQ_Handout_16d_residence_act_ENG.pdf</a> |



|   |  |                   |   |   |  |  |  |   |  |  |  |   |
|---|--|-------------------|---|---|--|--|--|---|--|--|--|---|
| 2 | Reconnaissance professionnelle des ingénieurs - devenir un travailleur qualifié                              | Document en ligne | 1 | 1 |  |  |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20210224_IQ_Themendossier_Ingenieurwesen_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20210224_IQ_Themendossier_Ingenieurwesen_EN.pdf</a>               |
| 3 | Reconnaissance professionnelle pour les infirmières et infirmiers généraux - voie d'accès à un nouvel emploi | Document en ligne | 1 | 1 |  |  |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20210201_IQ_Themendossier_Pflege_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20210201_IQ_Themendossier_Pflege_EN.pdf</a>                               |
| 4 | Services de conseil IQ pour les personnes possédant un diplôme étranger en Allemagne                         | Document en ligne |   |   |  |  |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/Publikation_IQ_Beratungsangebote.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/Publikation_IQ_Beratungsangebote.pdf</a>                                     |
| 5 | Reconnaissance des titres de compétences des femmes migrantes - la voie vers un                              | Document en ligne | 1 | 1 |  |  |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20201116_IQ_Berufsanerkennung_fuer_Migrantinnen_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20201116_IQ_Berufsanerkennung_fuer_Migrantinnen_EN.pdf</a> |

|  |  |                   |   |   |  |  |  |   |  |  |  |   |
|--|--|-------------------|---|---|--|--|--|---|--|--|--|---|
|  | nouvel emploi  |                   |   |   |  |  |  |   |  |  |  |   |
| 6  | Reconnaissance professionnelle des techniciens en électronique - devenir un travailleur qualifié | Document en ligne | 1 | 1 |  |  |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20201103_IQ_Themendossier_Elektroniker_innen_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20201103_IQ_Themendossier_Elektroniker_innen_EN.pdf</a>                               |
| 7  | La reconnaissance professionnelle des enseignants - la voie vers un nouvel emploi                | Document en ligne | 1 | 1 |  |  |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20200922_IQ_Themendossier_Lehrer_EN.pdf">https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publikationen/Allgemeine_Publikationen/20200922_IQ_Themendossier_Lehrer_EN.pdf</a>   |
| 8  | L'allemand à des fins professionnelles   | Portail en ligne  | 1 | 1 |  |  |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.bamf.de/EN/Themen/Integration/Zugewanderte/Teilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html;jsessionid=3428B3508A4E5015E5A91AE0A998C272.internet572?nn=282656">https://www.bamf.de/EN/Themen/Integration/Zugewanderte/Teilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html;jsessionid=3428B3508A4E5015E5A91AE0A998C272.internet572?nn=282656</a> |
| 9  | Autres portails d'information pour les immigrants  | Portail en ligne  | 1 | 1 |  |  |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.netzwerk-iq.de/angebote/ingewanderte">https://www.netzwerk-iq.de/angebote/ingewanderte</a>   |
| 10   | Créer une entreprise en Allemagne  | Portail en ligne  | 1 | 1 |  |  |  | 1 |  |  |  | <a href="https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/">https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/</a>   |
| <b>2.4 Bureau spécialisé pour la migration et le bon travail dans le Brandebourg</b> |  |                   |   |   |  |  |  |   |  |  |  |   |

|   |   |                      |   |   |  |   |  |  |  |  |  |   |
|---|---|----------------------|---|---|--|---|--|--|--|--|--|---|
| 1 | Dépliant<br>"Problèmes<br>au travail  | Document en<br>ligne | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://www.berlin.arbeitundleben.de/cms/upload/Beratungsflyer_Englisch.pdf">https://www.berlin.arbeitundleben.de/cms/upload/Beratungsflyer_Englisch.pdf</a>   |
| 2 | Outil de candidature pour les réfugiés :<br>JOBLOQ  | Portail en<br>ligne  | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://www.jobloq.de/">https://www.jobloq.de/</a>   |
| 3 | bea Company<br>agence d'escorte pour les migrants   | Portail en<br>ligne  | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://www.bea-brandenburg.de/beratungsangebote/beratungsangebote-fuer-betriebe/">https://www.bea-brandenburg.de/beratungsangebote/beratungsangebote-fuer-betriebe/</a>   |
| 4 | bea Bonnes pratiques  | Portail en<br>ligne  |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://www.bea-brandenburg.de/aktuell/gute-beispiele-aus-der-praxis/">https://www.bea-brandenburg.de/aktuell/gute-beispiele-aus-der-praxis/</a>   |
| 5 | Demande de reconnaissance de diplômes scolaires étrangers   | Document en<br>ligne |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/anererkennung_auslaendischer_schulabschluss.pdf">https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/anererkennung_auslaendischer_schulabschluss.pdf</a> |
| 6 | Demande de reconnaissance des qualifications professionnelles étrangères avec reconnaissance de l'Etat en tant qu'éducateur pour le Land de Brandebourg | Document en<br>ligne |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/onlineformular_erzieher.pdf">https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/onlineformular_erzieher.pdf</a>   |

|                                       |   |                   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |   |
|---------------------------------------|---|-------------------|---|---|--|---|--|--|--|--|--|--|---|
| 7                                     | Dépliant sur la demande d'évaluation des diplômes de fin d'études de l'étranger / d'autres États fédéraux ainsi que des qualifications professionnelles acquises dans le secteur scolaire | Document en ligne |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | <a href="https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/merkblatt_zeugnisanerkennung.pdf">https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/merkblatt_zeugnisanerkennung.pdf</a>                         |
| 8                                     | L'intégration par le sport dans le Land de Brandebourg  | Document en ligne |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | <a href="https://sportjugend-bb.de/wp-content/uploads/2015/12/Flyer-Integration-durch-Sport.pdf">https://sportjugend-bb.de/wp-content/uploads/2015/12/Flyer-Integration-durch-Sport.pdf</a>                               |
| <b>2.5 Agence fédérale du travail</b> |   |                   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |   |
| 1                                     | Contrôle migratoire en ligne pour les employeurs  | Outil en ligne    |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | <a href="https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/arbeitskraefte/arbeitserlaubnis-migration-check-arbeitgeber">https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/arbeitskraefte/arbeitserlaubnis-migration-check-arbeitgeber</a> |
| 2                                     | KursNET - Le portail en ligne pour l'enseignement et la formation   | Portail en ligne  | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | <a href="https://kursnet-finden.arbeitsagentur.de/kurs/portail/bildungssuchende/migrationshintergrund.do">https://kursnet-finden.arbeitsagentur.de/kurs/portail/bildungssuchende/migrationshintergrund.do</a>             |

|  |   |                       |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |   |
|--|---|-----------------------|---|---|--|---|--|--|--|--|--|--|---|
|  | professionnels, thème des migrants  |                       |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |   |
| 3  | Mesures du FLB pour l'intégration professionnelle : Mesures d'activation et d'intégration professionnelle ; Opportunités d'emploi ; développement professionnel ; Mesures d'intégration des réfugiés. | Outil en ligne        | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | <a href="https://www.arbeitsagentur.de/bildungstraeger/diese-massnahmen-foerdert-die-ba">https://www.arbeitsagentur.de/bildungstraeger/diese-massnahmen-foerdert-die-ba</a>   |
| 4  | Outil en ligne : Admission sur le marché du travail allemand  | Outil en ligne        | 1 |   |  | 1 |  |  |  |  |  |  | <a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/voraussetzungen-arbeiten-in-deutschland">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/voraussetzungen-arbeiten-in-deutschland</a> |
| <b>2.6 Office fédéral des migrations et des réfugiés</b> |   |                       |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |   |
| 1  | Rechercher un partisan des conseils en matière de migration   | Outil de recherche    | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | <a href="https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/">https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/</a>   |
| 2  | Navigation sur les procédures   | Système de navigation | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  | <a href="https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/">https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/</a>   |

|   |  |                   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|-------------------|---|---|--|---|--|--|--|--|--|---|
|   | d'asile et l'intégration, c'est-à-dire sur les cours d'intégration, les conseils en matière de migration, les lieux de cours, les autorités. |                   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |   |
| 3 | Demande d'exonération de la contribution aux frais du stage d'intégration  | Document en ligne |   | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kursteilnehmer/AntraegeAlle/630-027_antrag-kostenbefreiung_pdf.html">https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kursteilnehmer/AntraegeAlle/630-027_antrag-kostenbefreiung_pdf.html</a> |
| 4 | Les cours d'intégration en détail  | Outil en ligne    | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/Integrationskurse/integrationskurse-node.html">https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/Integrationskurse/integrationskurse-node.html</a>   |
| 5 | Cours d'allemand spécialisé pour la profession   | Portail en ligne  | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html">https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html</a>   |
| 6 | Créer une entreprise en Allemagne  | Portail en ligne  | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/existenzgruendung-in-deutschland">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/existenzgruendung-in-deutschland</a>   |
| 7 | Reconnaissance des qualifications professionnelles en Allemagne  | Portail en ligne  | 1 | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | <a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/anerkennung-abschluss">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/anerkennung-abschluss</a>   |

|  |   |                  |           |           |          |           |          |           |          |          |          |          |   |
|--|---|------------------|-----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|---|
| 8  | Les assurances sociales en Allemagne  | Portail en ligne | 1         | 1         |          | 1         |          |           |          |          |          |          | <a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/sozialversicherung-in-deutschland">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/sozialversicherung-in-deutschland</a> |
| 9  | Les aides financières en Allemagne : Allocations de chômage I et II, allocations familiales, allocations parentales, etc. | Portail en ligne | 1         | 1         |          | 1         |          |           |          |          |          |          | <a href="https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/finanzielle-unterstuetzung">https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/finanzielle-unterstuetzung</a>               |
| <b>2.7 Sites web et applications générales</b> |   |                  |           |           |          |           |          |           |          |          |          |          |   |
| 1  | Apprendre l'allemand  | App              | 1         | 1         |          |           |          |           | 1        |          |          |          | <a href="https://ankommenapp.de/APP/DE/Deutschlernen/deutschlernen-node.html">https://ankommenapp.de/APP/DE/Deutschlernen/deutschlernen-node.html</a>   |
| 2  | Faites-le en Allemagne  | Site web         | 1         | 1         |          |           |          |           |          |          | 1        |          | <a href="https://www.make-it-in-germany.com/de/">https://www.make-it-in-germany.com/de/</a>   |
| 4  | Créer une entreprise en Allemagne   | Portail en ligne | 1         | 1         |          |           |          |           |          |          |          | 1        | <a href="https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/">https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/</a>   |
| 4  | Reconnaissance des qualifications professionnelles en Allemagne   | Portail en ligne | 1         | 1         |          |           |          |           |          |          |          | 1        | <a href="https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php">https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php</a>   |
| <b>Total</b>                                   |   |                  | <b>31</b> | <b>49</b> | <b>0</b> | <b>28</b> | <b>8</b> | <b>10</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>3</b> | <b>0</b> |   |





### 3. Grèce

| No n.              | Informations disponibles   |                           |                     |    |    | Type d'institution fournissant l'information |                        |     |                     |                                   |        | Accès au document |   |
|--------------------|--|---------------------------|---------------------|----|----|--|------------------------|-----|---------------------|-----------------------------------|--------|-------------------|---|
|                    | Type d'information   | Institution               | Langues disponibles |    |    | Administration locale                        | Municipalité régionale | ONG | Centre de formation | Organisation des partis prenantes | Réseau |                   | Privé   |
|                    |  |                           | FR                  | DE | GR |  |                        |     |                     |                                   |        |                   |   |
| <b>3.1 Athènes</b> |  |                           |                     |    |    |  |                        |     |                     |                                   |        |                   |   |
| 1                  | Centre de coordination d'Athènes pour les questions relatives aux migrants et aux réfugiés | Conseils en ligne         | 1                   |    | 1  | 1  |                        |     |                     |                                   |        |                   | <a href="https://www.accmr.gr/en/">https://www.accmr.gr/en/</a>   |
| 2                  | Conseil grec pour les réfugiés - Helpdesk  | Conseils en ligne         | 1                   |    | 1  |  |                        | 1   |                     |                                   |        |                   | <a href="https://www.facebook.com/GCRhelpdesk/?tn=kC-R&amp;eid=AR-BoPXci0uWvd6VCKPGRxgm4eYlufAn-RyVb3jhUzCcgx_qP65R1mTQytr7dKui6t4Mgfdw_5dtWh1XHI&amp;hc_ref=ARQEDt9_5riPbRMt2BpIFBPIsml2gMkFU25ob-hliRes8GtcRwAjlQcixLtBmG9kqh9E&amp;fref=nf">https://www.facebook.com/GCRhelpdesk/?tn=kC-R&amp;eid=AR-BoPXci0uWvd6VCKPGRxgm4eYlufAn-RyVb3jhUzCcgx_qP65R1mTQytr7dKui6t4Mgfdw_5dtWh1XHI&amp;hc_ref=ARQEDt9_5riPbRMt2BpIFBPIsml2gMkFU25ob-hliRes8GtcRwAjlQcixLtBmG9kqh9E&amp;fref=nf</a> |
| 3                  | Droit des réfugiés   | Ligne directrice en ligne | 1                   |    | 1  |  |                        |     | 1                   |                                   |        |                   | <a href="https://curingthelimbo.gr/refugees-rights">https://curingthelimbo.gr/refugees-rights</a>   |
| 4                  | Centre de coordination d'Athènes pour les questions relatives aux                          | Conseils de chat          | 1                   |    | 1  |  |                        | 1   |                     |                                   |        |                   | <a href="mailto:urban.athens.diotima@gmail.com">urban.athens.diotima@gmail.com</a>  |

|   |                                       |                      |   |  |   |  |  |  |  |   |  |  |   |
|---|---------------------------------------|----------------------|---|--|---|--|--|--|--|---|--|--|---|
|   | migrants et<br>aux réfugiés           |                      |   |  |   |  |  |  |  |   |  |  |   |
| 5 | Informations<br>sur les ré-<br>fugiés | Conseils en<br>ligne | 1 |  | 1 |  |  |  |  | 1 |  |  | <a href="https://www.refugee.info/">https://www.refugee.info/</a> |

| 3.2 Généralités   |   |                           |          |          |          |          |          |          |          |          |          |   |
|-------------------|---|---------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---|
| 6                 | Ministère des migrations et de l'asile  | Modèle en ligne           | 1        |          | 1        |          |          |          |          |          | 1        | <a href="https://migration.gov.gr/en/applications/">https://migration.gov.gr/en/applications/</a>   |
| 3.3 Thessalonique |   |                           |          |          |          |          |          |          |          |          |          |   |
| 7                 | Plan d'intégration sociale des réfugiés dans la municipalité de Thessalonique | Ligne directrice en ligne |          |          | 1        | 1        |          |          |          |          |          | <a href="https://thessaloniki.gr/wp-content/uploads/2018/04/Table_corrected_MO_60418.doc">https://thessaloniki.gr/wp-content/uploads/2018/04/Table_corrected_MO_60418.doc</a> |
| 8                 | Plan local pour l'emploi dans la municipalité de Neapolis-Sykea               | Conseils en ligne         |          |          | 1        | 1        | 1        |          |          |          |          | <a href="http://www.syntopos.gr/">http://www.syntopos.gr/</a>   |
| <b>Total</b>      |   |                           | <b>6</b> | <b>0</b> | <b>8</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>0</b> | <b>2</b> | <b>0</b> | <b>1</b>  |